

# **VALLÈS** REVISTA DEL **DEPORTIVO**

**EL GRANOLLERS  
EN CABEZA DEL  
CAMPEONATO DE  
CATALUÑA  
DE WATERPOLO**



ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS - GRANOLLERS

DIAS : del 15 al 21 de Noviembre de 1977

Cine **ASTORIA** Teléfono 870-11-26

MARTES 9'— noche  
SABADO continua 4'— tarde  
DOMINGO continua 3'30 tarde



CON ROBERTO CAMARDEL · RAFAEL HERNANDEZ · DANIEL MARTIN · AGUSTIN GONZALEZ · MANDU GIL  
CON FLORINDA CHICO · RAFAELA APARICIO · GUIU · CARLOME PELAEZ TORRALBA  
Dialogos adicionales RAFAEL J. SALVIA · Dirigida por RAMON TORRADO · EASTMANCOLOR  
UNA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ



Noticario NO-DO

Programa NO APTO

Cine **MAJESTIC** Teléfono 870-02-46

JUEVES 9'— noche  
SABADO continua 4'— tarde  
DOMINGO continua 3'30 tarde



Los Placeres de la Noche

Noticario NO-DO

Programa NO APTO

Cine **MUNDIAL** Teléfono 870-04-41

VIERNES 9'— noche  
SABADO continua 4'— tarde  
DOMINGO continua 3'30 tarde  
LUNES 9 noche (Ultimo dia)

Jose Esteban Alenda y Práfilmar PRODUCCION



JOSE SACRISTAN  
**Pantaleon y las visitadoras**  
Un Himno a las VARGAS LLOSA  
con Katy Jurado · Agustín González · Rafaela Aparicio  
UNA PRODUCCION CINEMA DOMINICANA  
Mariano Vargas Llosa, y José M<sup>o</sup> Gutiérrez

Casino Royal

Noticario NO-DO

Programa NO APTO

Director: A. MORAN

Redactor-Jefe: F. MORA

Redacción y Administración: PLAZA PERPIÑA, n.º 8, 3.º

Administración: Tel 870 65 33 - Redacción: Tel. 870 65 34

Depósito Legal: B-7.888/77

Impreso en: DYDGRAF Industria Gráfica

EDITA: EDICIONES VALLES, S.A.

## WATERPOLO

# C.N. GRANOLLERS

# 9

# G.E.iE.G. de Gerona

# 7

*El C.N. Granollers líder*

Dentro ya de la 2ª ronda y en la recta final de la Liga del Campeonato de Cataluña de 3ª Categoría, de Granollers, ha mandado desde el principio, no obstante a base de no pocos esfuerzos.

Es de destacar en el conjunto granollerense la regularidad en su juego, ya que a falta de cinco jornadas para el final, tan solo ha perdido un partido en Barcelona y ha empatado otro en su propia piscina, frente al Reus, lo que le hace acreedor de esos 24 valiosísimos puntos y de la diferencia de tres puntos sobre un pelotón de equipos tan te-

mibles como son el Caldas, GEiGE, Hospitalet y Badalona, que no cejan en su empeño por conseguir la primera plaza de la clasificación.

### BREVE RESUMEN DE LO QUE HA SIDO LA TEMPORADA

De entrada el equipo del Granollers tuvo tres encuentros muy difíciles contra el Caldas, GEiEG y Hospitalet, equipos que junto al Badalona, eran claros favoritos a ocupar las primeras posiciones de la tabla de clasificación. Pero saltó la sorpresa, y el C.N. Granollers, hizo lo que pocos es-

peraban; ganar los tres partidos.

A raíz de este triunfo tan meritorio y de las victorias sin problemas ante Sallent y el Olot, los jóvenes que entrena y dirige el Sr. Miquel consiguen tres puntos de distancia sobre sus más inmediatos seguidores; puntos que se vieron reducidos a uno por el único tropiezo con el Badalona (que parece haber despertado de su letargo), para volver a aumentar la diferencia a tres puntos merced a dos partidos fabulosos ante el Caldas y el GEiEG, ya en la segunda ronda de encuentros.

### COMO ESTAN LAS COSAS

Así pues, se están confirmando nuestros vaticinios en esta liga y observamos el progreso realizado por nuestros muchachos en su segundo año en 3ª categoría. Ya en el primer año (recién ascendido) permanecieron muchas jornadas en el segundo lugar de la tabla, teniendo que conformarse luego con el cuarto. Pero el C.N. Granollers, no debe confiarse en su ventaja, ya que le restan varios encuentros que pueden entrañar gran dificultad. Uno de ellos es el que se disputará el próximo sábado en Hospitalet.

Los resultados logrados por el C.N. Granollers, hasta el momento, son:

Granollers-Caldas -ida- 11-6  
 GEiEG-Hospitalet -ida- 6-11  
 Granollers-Hospitalet -ida- 8-5  
 Sallent-Granollers -ida- 2-29  
 Olot-Granollers -ida- 1-10  
 Granollers-Reus Ploms -ida- 5-5  
 Badalona-Granollers -ida- 8-3  
 Caldas-Granollers -vuelta- 8-10  
 Granollers-GEiEG -vuelta- 9-7

En el torneo, junto a estos primeros equipos, nuestros representantes, están dentro de los tres mejores clasificados, mejorando día a día su juego y luchando además con el handicap que puede significar la edad promedio de los demás equipos, que es de 16-17 años. El C.N. Granollers tiene jugadores cuyo promedio de edad es de 14 años.

Deseamos suerte a estos muchachos cuyo entusiasmo y esfuerzo está a prueba de todo, y a pesar de su corta edad en este deporte, ya que sólo llevan cuatro años en el Waterpolo, están alcanzando una categoría que sólo poseen los equipos que ya llevan unos quince años en este deporte. ¡Adelante C.N. Granollers!

R.P. FEMINAS

Foto: MAS

## WATER-POLO

## CAMPEONATO DE CATALUÑA

# MEDITERRANI Y GRANOLLERS SIGUEN EN CABEZA

### Resultados de la jornada

SEGUNDA JORNADA	
Horta-Atlético	8-8 ( 2- 4)
Martorell-Mediterr.	7-6 (18- 3)
P. Nuevo-Bañolas	4-4 ( 1-10)
Júpiter-S. Andrés	6-7 ( 2 5)

Los resultados entre paréntesis corresponden al Campeonato Infantil.

Clasificación	
Mediterrani	9 4 4 1 55 48 21
Bañolas	9 5 1 3 64 47 21
P. Nieveo	9 5 1 3 52 43 21
S. Andrés	9 3 3 3 31 43 18
Atlético	9 3 3 3 67 74 18
Martorell	9 4 0 5 61 67 17
Horta	9 2 2 5 56 66 15
Júpiter	9 2 0 7 50 67 13

### TERCERA CATEGORÍA

Olot-Badalona	5-5 (no d.)
R. «Ploms»-Caldas	7-1 (4- 5)
Granollers-GE. y EG.	9-7 (9- 7)
Sallent-Hospitalet	1-18 (1-14)

Los resultados entre paréntesis corresponden al Campeonato Infantil.

Clasificación	
Granollers	9 7 1 1 97 48 24
Hospitalet	9 6 0 3 98 33 21
G.E. y E.G.	9 6 0 3 105 49 21
Badalona	9 5 1 3 71 41 20
Caldas	9 5 0 4 71 54 19
R. «Ploms»	9 4 1 4 78 45 18
Olot	9 1 1 7 31 81 12
Sallent	? 0 0 0 7 198 9



# Caravanas y Remolques



**Talleres  
Vila Vila**

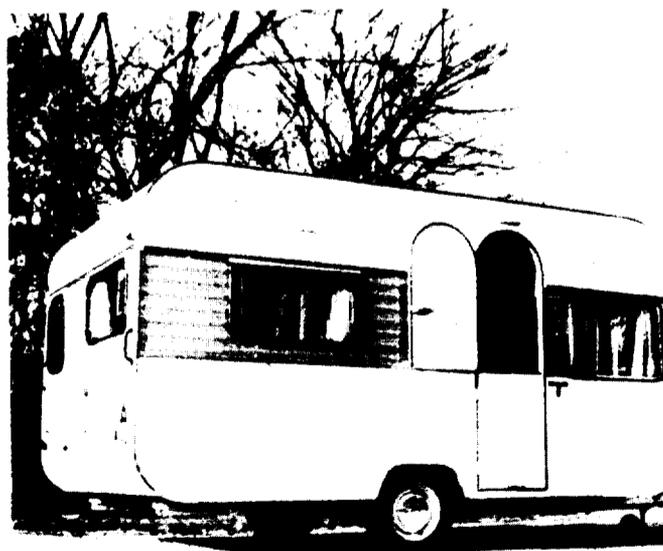
**Teléfonos**

**870 24 37**

**y 870 63 28**

**Avda. Victoria Polígono  
Industrial s/n.**

**GRANOLLERS**



**CAN ORIACH 0**  
**GRANOLLERS 0**

● *El equipo vallesano pese a ganar un positivo no convenció al público.*

Los primeros minutos fueron un tanto fríos, pero la cosa cambiaría un poco cuando se llevaban 20 minutos de juego serían **Expulsados** dos jugadores por mutua agresión, Andrés del F.C. Can Oriach y Castillo del C.D. Granollers, más o menos fue así; ambos jugadores iban a rematar de cabeza, Andrés al querer saltar resbalaría sin caerse, Castillo que iba corriendo saltó de tal manera que se montó encima de Andrés cayendo los dos. Castillo se levantaría pero sería zancadilleado por Andrés haciéndole caer al mismo tiempo que lo golpeaba y como es natural Castillo devolvió el golpe y el colegiado Sr. Martínez Benavent les mostró la tarjeta roja, teniendo que abandonar ambos el terreno de juego.

Seguiría el partido con cierta igualdad aunque Can Oriach haría sudar al Granollers en los últimos 15 minutos del primer tiempo, el Can Oriach llevaría dominio total en el segundo tiempo con jugadas de tensión creando peligros ante el marco visitante que serían salvadas algunas por el guardameta, cuando faltaban solo 3 minutos para el final del partido Carbonell sería expulsado al serle enseñada la se-

gunda tarjeta y con el empate a 0 goles se llegaría al final del partido.

El Granollers no gustó, pero... quien no gusta; el equipo o el entrenador.

Digo esto porque durante el descanso oí a unos seguidores que discutían entre ellos sobre el tema. Decían:

- Parece mentira que teniendo una plantilla tan «sonada» jueguen de esa manera. ¡Vergüenza les tendría que dar!.

- No culpes a los jugadores cuando ellos no tienen culpa, es el entrenador que los hace jugar donde no deben. Sabiendo que fulano juega mejor en el centro y fulanita de extremo y sutanito que juega bien lo tiene sentado en el banquillo y...

Y lo que se tiene que oír, pero, ¿quién tiene razón?

**CAN ORIACH:** Romero, Enrique, Alex, Gallego, Franc, (Morales 1), Jiménez, Andrés, Basona, (Martínez), Lara, Cuenca y Morales 2.

**GRANOLLERS:** Jordana, Saborit, Carbonell, Carpinell, Diego, Comas, Fredi, (Felix), (Serra), Vela, Rodri, Castillo y Navarro.

Arbitro Sr. Martínez Benavent, Regular.

Miquel DOMENECH

**CANOVELLAS, 2**  
**LA LLAGOSTA, 1**

\* *Jugando de esta manera, se puede llegar muy lejos.*

Y no es por decirlo, pero ya lo dijimos la semana pasada referente al encuentro con el Ponts, que si el Canovellas continuaba jugando de aquella manera era imposible que se perdieran más partidos, y hoy lo ha vuelto a demostrar, jugando contra un La Llagosta, que ha jugado un gran partido, que ha sido un digno rival, pero el Canovellas lo ha superado en rapidez, en ganas, en ir a la pelota, en fin el Canovellas que conocemos y deseamos los aficionados, y al final se ha conseguido la victoria que al fin y al cabo era lo más importante.

Primera parte jugada de poder a poder entre los dos equipos que han luchado mucho pero ha habido pocas ocasiones de gol, pero como hemos dicho La Llagosta se ha mostrado como un magnífico conjunto, algunos de sus jugadores muy veteranos en esta categoría, cosa que influye mucho, en fin un equipo que dará mucha guerra en este campeonato.

Goles: todos en la segunda parte. A los 4 minutos, saca una falta Doménech, dentro del área pequeña, hay varios rechaces y finalmente Rizaldos de cabeza logra el 1 a 0.

A los 20, otra falta pero esta vez contra el Canovellas que la lanza Paco, falla el portero y la defensa local y Agustín consigue el gol del empate. Desde este momento el Canovellas se vuelca sobre el marco de La Llagosta y no marca más goles de pura mala suerte, ya que han sido cuatro los disparos que han rebotado en el larguero y el graderío cantando el gol, pero no han entrado por mala suerte. A los 26 minutos expulsión de Paco por acumulación de dos tarjetas amarillas.

Y a los 40 minutos, la mejor jugada del partido y también la del gol de la victoria, juega la pelota Rizaldos abre el juego sobre Navarro, que en gran jugada dribla a dos defensas, centra la pelota y Casquete hecho un gran jabato, entre una nube de defensas, mete la cabeza y de un testarazo impresionante consigue el definitivo 2 a 1.

U. D. CANOVELLAS: Granero, Cervera, Morillas, Doménech, Martínez, Díaz, Navarro, Rodri, Casquete, Basela y Rizaldos.

Bueno ha sido el arbitraje del colegiado Sr. Carretero.

GOMEZ-GALVANY

Fotos: RAFEL



**Seadic.**  
Santa Elizabet, 11   
(C/ Corró)  
Tel. 870 84 11  
GRANOLLERS

**SOLO PARA PRIVILEGIADOS.**

Ud. QUE «PUEDE» DISTINGUIRSE ADQUIERA

Para Ud. y los suyos el sueño dorado de residencia.

Disponiendo de un Habitáculo de 500 m<sup>2</sup> a más de un y zona deportiva propia.

**Y SOLO A 10 minutos DE GRANOLLERS.**

**Seadic.**  
 Santa Elizabet, 11  
 (C/ Corró)  
 Tel. 870 84 11  
 GRANOLLERS

**DISPONE DE:**

*Permutas: Solares urbanos; Terrenos industriales; Torres señoriales; Las mejores parcelas; Naves industriales; Pisos; Locales; etc., etc.*

**VENGA A VERNOS Y JUNTOS RESOLVEREMOS EL PROBLEMA**

**EMPRESA DE CONSTRUCCIONES ELETROMECHANICAS**

ofrece en localidad próxima a Barcelona, puesto de

**director de preparación de trabajos**

— En dependencia del Director Industrial, se responsabilizará de la determinación de procesos, métodos y tiempos de fabricación, así como del diseño de matrices, moldes y utillajes.

— Perito Industrial o nivel similar, con profundo conocimiento de las distintas técnicas de Métodos y Tiempos, amplia experiencia en matricería así como en tratamiento de plancha y plástico.

— Remuneración a convenir según experiencia, del orden de

**1.000.000 Ptas.**

Para recibir información detallada: escribir indicando señas y teléfono de contacto o llamar a

**S O F E M A S A**

Ref. 8834 - Teléf. 218 02 54  
 Tuset, 3-Moyá, 1-Barcelona-6

**RESTAURANTE  
 ELS TRES ESCUTS  
 CAN XICOTA - LLISSA DE MUNT**

*Nueva Dirección.*

*Bodas, celebraciones, banquetes, etc...*

SE OFRECE:

Señorita para trabajos de oficina o consulta médica.- A ser posible sábados festivos.

Para ofertas: Llamar al Tel. 870 36 01 preguntar Srta. Ana

Se alquila piso situado en calle San José de Calasanz, 65 esquina calle Murillo - Tel.870.47.31 870.07.50 Sr. Pedro Lleonart

**Se precisa solar a compra o permuta**

Preferible calle Gerona o núcleo más céntrico de Granollers con fachada mínima de 10 a 15 metros *Interesados dirigirse dando señas del terreno al Apartado de Correos 148, o llamando al Tel. 870.47.31 de 1 a 3 Sr. Pedro Lleonart*

SE PRECISA

**ADMINISTRATIVA**

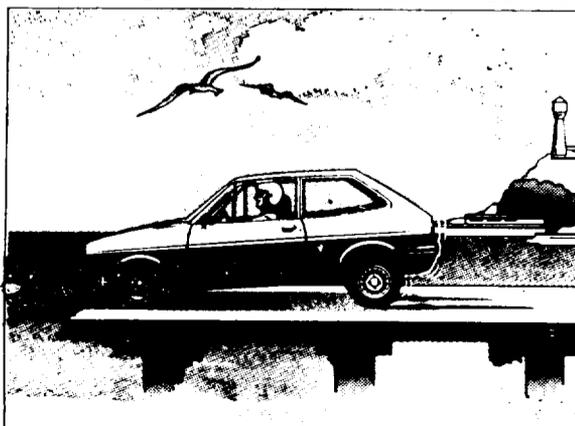
Edad: 17 - 18 años  
 Imprescindible saber escribir a máquina  
 Incorporación inmediata  
 Sueldo a convenir  
 Interesados llamar a  
 Tels. 870.99.52 - 870.96.99

SE VENDE

**Solar de 70.000 palmos cuadrados con árboles frutales de regadío Muy bien situado para construir torre De particular a particular Zona Belulla Teléfono 870.21.07**

**OTRO PUNTO FUERTE, FORD FIESTA: SEGURIDAD.**

**El Ford Fiesta mantiene el tipo aunque se le revienta una rueda.**



Y para demostrarlo, hemos hecho la prueba. Un secreto: el radio de pivotamiento de geometría negativa en las ruedas delanteras del Fiesta, da como resultado un comportamiento extraordinariamente seguro en caso de reventón de un

neumático a alta velocidad. La rueda reventada "fuerza el ángulo" en cuanto pierde aire para que el coche siga recto. En cualquier caso, un camino recto, es decir, seguro. Como es el Fiesta. Seguro. Y fiable.

**Ford Fiesta: para mantener el tipo.**



FORD FIESTA



Servofreno incorporado como equipo de serie, en todas las versiones.

*Siguiendo la comarca*

# SANTA EULALIA RIPOLL

Se presentaba el líder imbatido el Ripoll, en campo del Santa Eulalia, que en esta ocasión la providencia, suerte o el árbitro así lo dispuso tras finalizar el partido ya que imbatido terminó el Ripoll.

En un partido muy igualado por ambos bandos, en los 45 minutos de la primera mitad, resurgiría un Santa Eulalia, en la segunda mitad por su mejor juego, que sin pecar de fanatismo ni caserísimo, si tenía que haber un ganador éste era el once local, ya que, si por clase, no estuvo a la altura del Ripoll, si lo estuvo, en voluntad, coraje, empuje y correr, entregándose en cuerpo y alma. Del Ripoll, no vamos a descubrir nada, ya que de antemano se sabía, que era un rival de cuidado, con un equipo compacto y bien conjuntado, con aspiraciones de ascenso, como así lo han demostrado, ya que siguen imbatidos.



Aunque en esta ocasión, han tenido el santo de cara, ya que si en los últimos minutos de partido veían como no les pitaban un penalti clarísimo, a los locales y a reglón seguido otro igual de las mismas características, cuál no sería nuestra impresión, cuando en el último segundo marcaba Valor para el Santa Eulalia, que hubiera significado el 3-0 anulándole incluso el gol. El porqué aún no lo sabemos ni creo que nadie de los que presenciamos el partido lo sepa pero el resultado ahí está. Creemos según nuestra modesta opinión que arbitrajes como el de hoy, son los causantes de esas tanganas, que se ven por esos campos de Dios. Ya que ellos son los causantes de los «shows». Como humanos se pueden equivocar, pero no querer reconocerlo. ¡Vaya! Teniendo luego que ser escoltados por la fuerza pública y guardia civil, lamentable si a eso se le llama deporte.

Los equipos a las órdenes del Sr. Carrión, sin comentario, formaron como sigue.

SANTA EULALIA: Montoliu, Durán I, Valor, Torner, Durán II, Ciurans, Bote, (Maspons), Álvarez, Casí, León, (Ambros) y Viaplana.

RIPOLL: Carreras, Cambrel Pujol, Julio, Pulido, Espinet, Guillamet, Moreno, Calvo, Danti, Prenell, (Doc, Roura) como suplentes.

ANTONI - Fotos: RAFEL

## BALONCESTO Primera División

*Empieza la LIGA, con  
un apasionante*

### ARESLUX-GRANOLLERS F.C. BARCELONA

*Sábado, 19 - a las 9'15 noche*

Después de la experiencia de la Copa del Rey, que este año ha estrenado nueva fórmula, y en la cual nuestro equipo representativo ha tenido oportunidad de foguearse en 12 encuentros, empieza la Liga. Ha llegado la hora de la verdad, y como debut, nada más interesante podría ofrecérsele a la afición local, que este encuentro apasionante, entre los locales y el potente equipo barcelonista. Un equipo, que es uno de los máximos aspirantes al título, cuajado de figuras, como lo son todos sus titulares los Escorial, López-Abril, Guyette, Sibilio, Flores, Carmichael, De la Cruz, etc.

Un equipo cuajado de internacionales y que para sorpresa de todos está atravesando un profundo bache. Sus resultados en la Copa del Rey, dan fe de ello, aunque en el último volviera a reaccionar, ante el Pineda y lograra un resultado acorde a su clase.

Esta circunstancia, hace aún más interesante el encuentro. En buena lógica, el cuadro barcelonista, debería ganar con más o menos dificultades en la pista local.

Pero el bajo momento de juego, en que se encuentran las figuras barcelonistas, pone un signo de interés al encuentro ya que aumenta las posibilidades locales de lograr la hazaña de vencer al poderoso Barça.

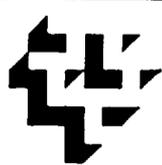
Los jugadores granollerenses, están plétóricos de moral y ganas de dar la campanada ante su afición y el encuentro promete una emoción y un interés inusitado.

¿Podrá David con Goliat?

Esta es la gran incógnita, que el próximo sábado noche, debe desvelarse en el Pabellón local, un recinto que esperamos estará rebotante de un público deseoso de ver la victoria de los suyos, un triunfo que en el momento presente puede producirse y al cual estamos seguros, colaborará el aficionado local, acudiendo a animar a nuestros muchachos a conseguir un triunfo difícil, pero que con el entusiasmo de jugadores y público puede producirse y que a no dudar, sería una de las primeras y más grandes sorpresas de la Liga.

Aficionado, acude el sábado a animar a los jóvenes jugadores locales ante el poderoso Barça y colabora con tu apoyo y tu aliento, a una victoria que aunque parezca prematuro, podría representar la permanencia del Granollers, en la Primera División.

Más importante pues, imposible.



**terra**



TERRAZOS

antes de pavimentar su vivienda ¡consúltenos!

C/ Muntañola n.º 3 T. 870 08 58

GRANOLLERS



# 14 30

3% 10/12  
eliminado.  
GALL(12),

zamientos  
sin ningún  
IGORA(6),  
GADO(2),

colegiados

## PRIMEROS MINUTOS DE GUANTE BLANCO

Salió con mucha tranquilidad el conjunto granollerense con unos claros principios, de adormecer al contrario y aletargarlo y a fe, que en los minutos iniciales lo hizo, ya que durante bastante tiempo, fue por delante en el marcador los jugadores del Areslux-Granollers, si bien se despertó un poco del letargo el Juventud, que de la mano del Todopoderoso Slavnic y también de Santillana, comenzaron a mostrarse muy combativos y fusilaban sus tiros con respectivos encestes. Ni que decir tiene que Filba el techo de la «Penya», estuvo durante todo el partido muy apagado, debido ello al gran marcaje a que fue sometido por los defensores vallesanos. La ventaja de la primera parte, siempre oscilaba entre los dos conjuntos de dos a tres puntos por parte granollerense y cuando lo hacía el Juventud, lo era de cinco a siete, pero los nuestros nunca arrojaron la toalla, y así se llegó al final del primer periodo, con ventaja local de 42-35.

## SEGUNDA PARTE IDENTICA

Incrementó la ventaja el Juventud en los primeros compases del segundo periodo, hasta que consiguió en un cierto momento en que los jugadores blanquillos cayeron en un barranco para lanzarse al ataque y colocarse a 17 puntos arriba, pero volvió a la carga el Areslux-Granollers que de la mano de Pruna y su tranquilidad así como el juego de Narciso Margall que consiguió el 100 por 100 de sus posibilidades. 8 tiros a canasta, 8 encestes, tres personales lanzadas, tres marcadas. Así se logró disminuir la gran ventaja verdinegra y ponerse a

tan sólo 5 puntos a falta de menos de cinco minutos para el final del partido y que de haberse continuado en la línea seguida hasta este preciso momento, o mucho me equivoco, o el resultado hubiera variado a la hora final, ya que todo el cuadro badalonés, estaba desesperado y cierto murmullo se oía entre los espectadores, pero, volvió a faltar eso... que hace falta para apuntillar al contrario y en aquel momento, el Juventud, el gran Juventud, estaba totalmente entregado y abandonado al juego blanco, pero volvió a ocurrir y la ventaja final fue ya algo moderada y para colmo a falta de tres segundos recoge la pelota el base Slavnic y cuando está a punto de sonar el timbre del final, lanza al aire desde considerable distancia y canasta. Todo el Deportivo de Badalona es un clamor para el nuevo ídolo.

## EL ARESLUX-GRANOLLERS

Ciertamente jugó su partido a contener en lo máximo posible a sus contrarios mientras que a la hora de bajar el balón, lo hacían con lentitud. Muy bien comenzó Simon, pero a medida que transcurría el tiempo iba naufragando, Epi como siempre, bien por Pruna, lo mismo que Góngora aunque éste jugó poco tiempo, Udaeta también en su línea habitual, Puigventós hizo poca cosa al igual que Delgado y Creus y siendo el más destacado Narciso Margall que solamente en la segunda parte consiguió diecinueve puntos, todo lo que lanzó entró.

Por parte de la «Penya», los más destacados fueron Santillana, Slavnic y Fernández, mientras que todos los demás, estuvieron muy bajos entre ellos Filba.

JOSEP CAPDEVILA y TOMAS RIFA

# 78 16

Partido con dos  
tiempos  
totalmente  
distintos

MALO  
-Granollers  
eus, Puig-  
delgado y Si-  
rente a Se-  
nerá, Davis,  
.-Granollers  
e, mientras  
o hace con  
uy cerrada  
ombre que  
vallesanos  
r esa zona,  
us y Puig-  
uen hacer  
cinco min.  
marcador,  
magiar nada  
oitalet pasa  
se llega al  
-27, desta-  
rá que me-  
s respecti-  
rimera par-  
42. El Ares-

lux-Granollers no parece encontrar su sitio en la pista, y los cambios de Pruna, Epi y Udaeta por Creus, Puigventós y Margall y el posterior de Puigventós por Delgado no consiguen enderezar el partido. Simon metió 6 puntos en este primer periodo. Margall con una racha de 4 canastas de 4 intentos fue el máximo encestadador de este primer tiempo con 8 puntos lo que da una idea de la poca efectividad ofensiva.

## SEGUNDO TIEMPO BUENO

El segundo tiempo comienza mejor para el cuadro vallesano, a pesar de que la primera canasta es para el Hospitalet, comienza una lenta pero continua escalada y del 40-65 del min. 25, se pasa a un 55-69 del min. 30. Los vallesanos ya parece que han en-

contrado su sitio en la pista, mientras que el Hospitalet, tal vez confiados con los 27 puntos de renta de la primera parte parece que caen en un peligroso bache, y se llega al min. 35 con un 70-75 expresivo de lo que está siendo este segundo tiempo. Así faltando cinco minutos y con solo cinco puntos de desventaja el Areslux-Granollers no tuvo arrestos (esta palabra la he copiado del Dicen) para dar la vuelta al marcador. Pero sucede todo lo contrario, y el equipo de Sanjuan se hunde por completo, lo que aprovecha el Hospitalet para en cinco minutos hacer un parcial de 8-21, dejando el marcador final en 78-96. En esta fase de la copa al Areslux le ha faltado el despegarse en el marcador en los momentos clave que han sido muchos, pues cuando había ocasión de hacerlo se ha fallado un contraataque fácil o cualquier cosa, ya que todavía no se ha conseguido ganar ningún partido con tranquilidad, esperamos que esto sirva de experiencia para la Liga. El Granollers tiene ahora la clasificación muy difícil ya que habría de vencer el Manresa al Hospitalet, y luego vencer nosotros al Juventud, ¿difícil verdad?.

JOSEP CAPDEVILA  
TOMAS RIFA

## Juveniles

### Areslux-Granollers, 40 - Rubinense, 37

Victoria trabajada y ganada a pulso por los jóvenes jugadores locales, los cuales se encontraron con un rival bastante serio, con buenos fundamentos, más altura que ellos.

Para ganarles, hubo que luchar de firme y disputar cada balón con mucho ardor y sin posibilidades de desfallecer.

Ambos equipos, emplazaron defensa zonal y solo el mejor equipo, acierto en el tiro por parte granollerense hizo posible la victoria que si llegó, fue de forma apretada, aunque eso si con entera justicia.

En los muchachos granollerenses, evidenciamos a cada partido, interesantes progresos, menos en el jugador nº 13, que con sus desplantes e intemperancias, lo único que logra es perjudicar al equipo. Esperemos que recapacite, y que la clase que sin duda tiene, la manifieste de otras maneras.

Arbitraje correcto del Sr. Chica. Por el Areslux-Granollers, jugaron y encestaron: Arias(4), Pozo(6), Canal, Raich, Cantons, Pujol(4), Montpant, Juan(4), Montasell(6), Marin(8) y González(8).

## Seniors

### Areslux-Granollers, 89 - Rubinense, 26

Impresionante superioridad local, ante un rival que no daba la talla, para enfrentarse a los locales.

Física, técnica y tácticamente, los blancos dominaban ampliamente a un contrario que se veía impotente para contrarrestar la superioridad rival. El pressing local creaba insolubles problemas a los rubinenses, que en el primer periodo lograron 7 escuálidos puntos. Este dato, creemos es definitivo. Rebotes, pases, tiros, tapones, todo era dominado por un conjunto que jugaba cien codos por encima de su contrario. Y suerte tuvieron los visitantes que el mismo ardor, que ponían los blancos en sus acciones, les hacía cometer demasiados errores en ataque, con algunos fallos en el pase que de no haberse producido podían haber significado un tanteo centenario, que en el fondo no tiene mayor importancia ya que para nosotros es más importante la portentosa actuación defensiva, que logró el que su rival no llegara a los 30 puntos.

Paco Domingo, tiene en sus manos a un equipo para ascender jugadores hay para ello. Esperemos que las cosas marchen como hasta ahora, y al final de temporada veremos al segundo equipo del Areslux-Granollers, como asciende a Categoría Regional.

Correcto arbitraje del Sr. Chica y por el Areslux-Granollers jugaron y encestaron: Calvo(6), Valls(24), Canovas(14), Martínez(6), Postius(12), Cladellas(6), Bisbe(10), Medina(6), Lovreiro, y Fernández(5).

# Decore y haga confortable su hogar, establecimiento comercial, oficinas...

<p><b>PAPEL PINTADO</b> <b>REVESTIMIENTOS</b></p> <p>AVDA. GENERAL MOLA, 61 TELEFONOS 870 49 90 870 49 30 APARTADO 185 <b>GRANOLLERS</b></p> <p><b>artenogar</b></p> <p><b>A. OLIVERAS</b></p>	<p><b>PARQUETS</b></p>	<p><b>TECHOS DECORATIVOS AISLANTES</b></p>	<p><b>ALFOMBRAS</b></p>
	<p><b>MOQUETAS</b></p>	<p><b>CORTINAS</b></p>	<p><b>MATERIALES DECORACION</b></p>

**VENDEDOR** de 22 años  
 — vehiculo propio  
 — libre servicio militar  
 — con experiencia ramo alimentacion  
 — conociendo zona Barcelona, Tarragona y Cerona, busca representaciones.  
**PARA OFERTAS:**  
**Publicidad Sitjes**  
 Pl. Perpiñá, 8, 3.º  
**GRANOLLERS**  
 Tels. 870 65 33 - 34

**Optica RIUS**  
**Distribuidor de productos INDO**  
 Pl. J. Antono, 9 - Tel. 870 04 07

**SE GRATIFICARA**  
 a quien pueda facilitar informacion de un coche marca Seat 1430 matricula **B - 7538 - AT** color blanco. Desaparecido el día 31 de octubre.  
 Llamar Tel. 870 04 40

Necesitamos pisos alquiler de 6 a 9.000 ptas. mes.  
**URGENTE**  
 Llamar o visitar a:  
 Pl. Caidos, 23  
 Tel. 870 11 12  
**GRANOLLERS**



**GARAJE BAULENAS**  
**Teléf. 870 53 00**  
**GRANOLLERS**  
 Vehículos en existencia con motores SAVA - DIESEL - SEAT 124 o 1430, usados y nuevos, con grupos diferenciales apropiados o cambio de 5 velocidades.

SE ALQUILA **ALMACEN** de 225 m.  
 Con agua, luz y fuerza  
 Centro Granollers  
 Teléfono: 870 26 58

Se alquila  
**ALMACEN**  
 de 525 m.  
 — Con agua, luz y fuerza  
 Centro de Granollers  
**Teléfono 870 26 12**

**Mujer vallesana:**  
 ¿Sabes que Unión Femenina del Vallés es nuestra, tuya y de todas las que se adhieran a ella?  
 Te abrimos las puertas:  
**Gerona, 66**  
**Granollers, de lunes a viernes de 5 a 7 de la tarde.**

SE ALQUILA **ALMACEN** de 300 metros cuadrados  
 Con agua, luz y fuerza.  
 Centro de Granollers.  
 Teléfono 870 04 16

**TERRENO EN VENTA**  
 — Can Durán —  
 20.000, 40.000 y 60.000 plm.  
 Razón: Teléfono 870 87 51

## Tercera Categoría Regional

# AT. del VALLES

# 1

# SAN FELIU

# 2

Pocas ocasiones de gol a tenido el San Feliu; pero por Dios, que las ha sabido aprovechar. Sin embargo el equipo local lo mismo a que nos tienen acostumbrados, dominio territorial pero a la hora de la verdad tururú.

Está el At. del Vallés ya en una fase un tanto dramática, a la que se sospecha lo peor y si no se analizan pronto los males y se da con los remedios oportunos tendrá que luchar por los puestos de la cola en vez de los de cabeza.

Menos mal, que los contrincantes de turno de las dos próximas confrontaciones facilitarán la labor a la junta directiva e incluso la del propio entrenador. El primero, en el campo del San Lorenzo; y el segundo, la visita en nuestra casa del Caldas; casi nada...

Antes de iniciar el partido se nos había afirmado que el San Feliu estaba pasando un mal momento, y que tenía muchos problemas para sólo ir tirando, pero luego nos dimos cuenta que, o nos habían

engañado o de lo contrario el Atlético aún estaba peor.

A pesar de todo lo antes comentado hay que decir con sinceridad una cosa, que los jugadores del Atlético no han jugado desmoralizados ni sin ganas, sinó todo lo contrario, pusieron garra y entusiasmo, acosando insistentemente durante todo el segundo tiempo el portal defendido por Comas pero que ni así fue suficiente para lograr siquiera el empate. Tampoco, y diciéndolo todo, al At. Valles no le sonre ni pizca la suerte.

Goles: 5 minutos de juego Font de una acertada bolea marca el 0-1. A los 32 del mismo tiempo una filtración perfecta del interior derecho Camprubi que después de burlar a tres defensores seguidos fusila un gran gol que sería el 0-2.

A los tres minutos del segundo tiempo tras un acoso constante desde el inicio se decreta un claro penalty en el area visitante que transforma Roqueta marcando el ya definitivo 1-2.

Arbitro: Sr. López Conde, bien.

At. Vallés: Fortuny, Tejedor, Garcés, (Mario), Pichurri, Jiménez, Villalba, Castellsagué, Roqueta, Montal, Ortega y Reche.

San Feliu: Comas, Cabanillas, Fernández, Vilarrasa, Plaza, González, Durán, Camprubi, Cabanillas, Font y Garriga.

Un Cronista

## Segunda División Juvenil

# CANOVELLAS MONTORNES

# 3

# 0

Arbitros: Sr. Carvajal, bien. Canovellas: Moya, Olivenza, José, Ginés, Paco, Rodri, Javi, Murillo, Guerrero, Vicente y Maldonado. En la segunda parte salió Pulido en lugar de Rodri.

Montornés: Juan de Dios, Borrrell, Dani, Ramón, Malagón, Vera, Sánchez, Santiado, Molina, Cristobal y Vallverdú. Jugó en el segundo tiempo, Guandéño.

Mucho le costó al Canovellas esta vez vencer a la ferrea defensa del Montornés, que se mostró muy segura en todos los sentidos, cortando y despejando, pues hasta los 26 minutos no cedió el primer saque de esquina pese a la mayor presión local. El Canovellas pese a las consignas del entrenador señor Manolo se empeñó en hacer juego

por alto, facilitando la superior envergadura de sus oponentes, que dicho sea de paso se mostraron muy inocentes ante Moya desperdiciando dos claras ocasiones -entre alguna otra- de apuntarse el tan cacareado gol del honor. Claro que los canovellenses también tuvieron sus oportunidades que no fueron debidamente aprovechadas.

El primer periodo finalizó con 1-0, conseguido de penalty por Ginés, tras claro derribo de Guerrero dentro del area por parte de un defensor rojo -las vestía el Montornés- y que transformó con su peculiar maestría, por raso y junto a la cepa del poste izquierdo de Juan de Dios, al que dejó sin alcance posible.

Tras el descanso pareció que el Canovellas ponía algo

más de brio aunque siguió con la misma tónica de elevar el esférico. Su dominio fue casi total, salpicado únicamente por algunos esporádicos avances montornesinos que morían a pies de la defensa y en postrera instancia de Moya.

A los 7 minutos llegó el segundo gol obra de Guerrero y su clásica furia, lanzándose valientemente de cabeza a rematar un balón rechazado por el travesaño.

Cerró la cuenta Vicente con un excelente disparo a media altura tras jugada muy bien trenzada por la derecha. Con este triunfo el Canovellas se mantiene en segunda posición, aunque empatado a puntos con Parets si éstos no perdieron en su desplazamiento, cosa que ignoramos en el momento de escribir este comentario. El Canovellas lanzó 5 saques de esquina (3 y 2) Y EL Montornés ninguno en todo el encuentro.

Foto: RAFEL



# Seadic.

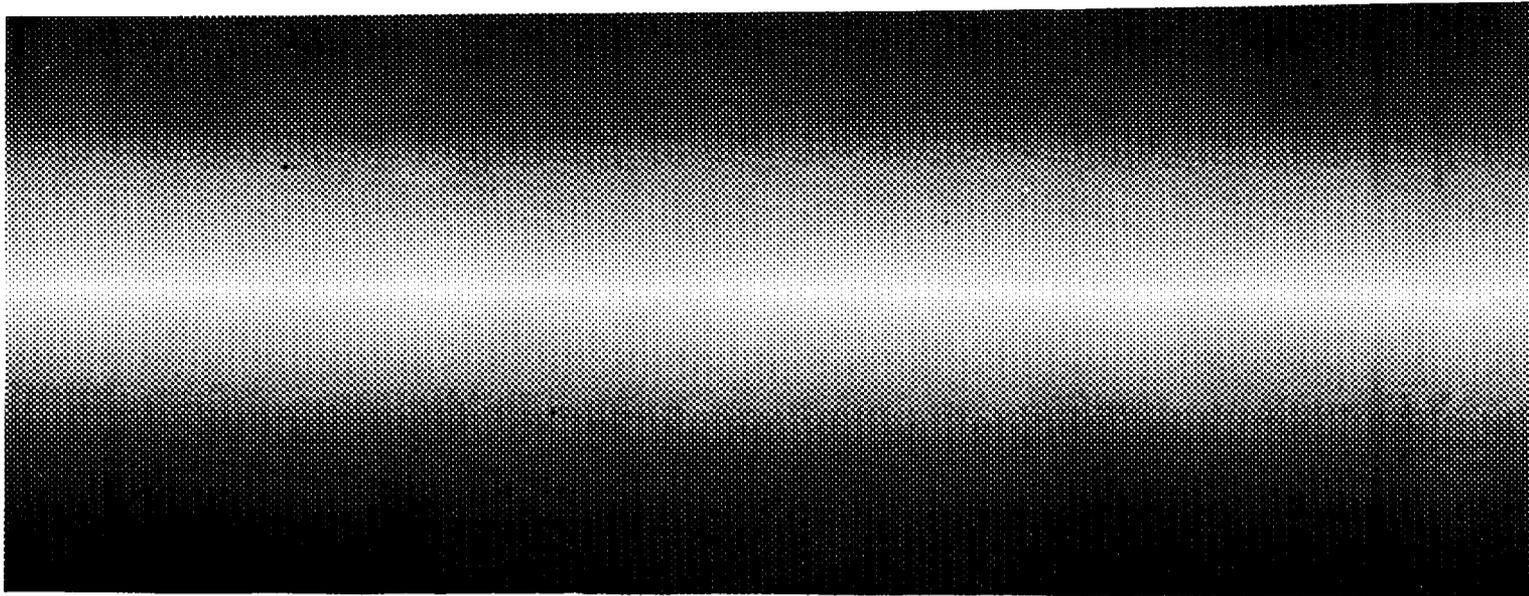
Santa Elizabet, 11  
(C/ Corró)

Tel. 870 84 11  
GRANOLLERS

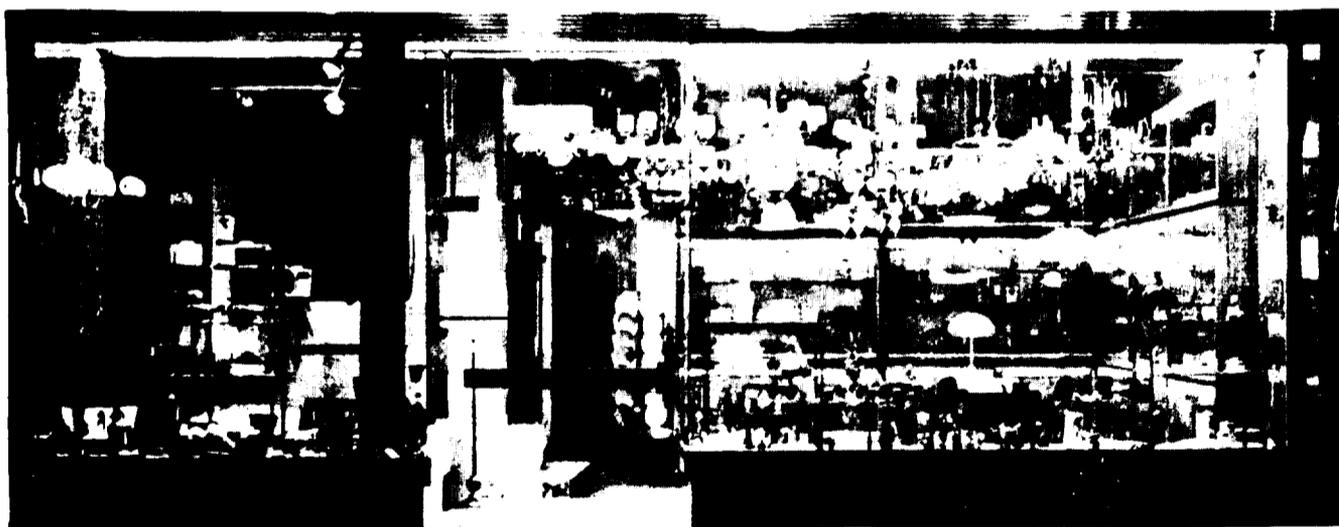


## SR. CONSTRUCTOR - PROMOTOR

Instalados en Granollers. Para estar más cerca de Uds. Precisamos bloques de edificios construidos o a medio construir para su comercialización o compra en bloque.

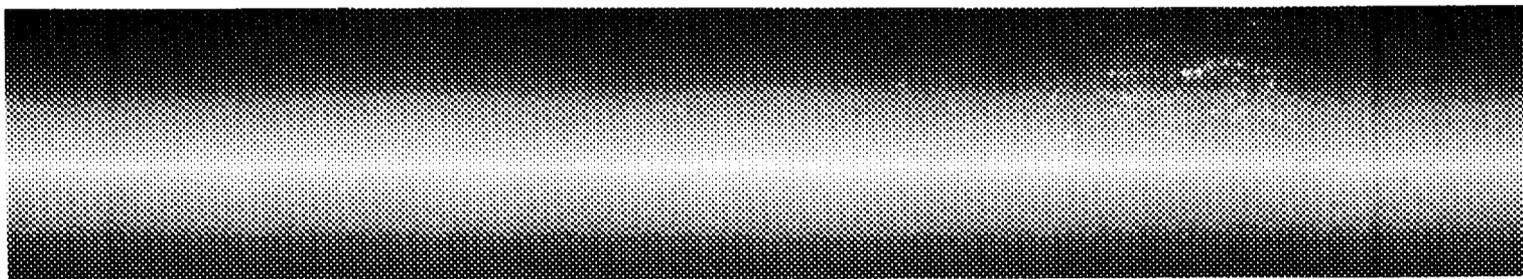


l·listes de noces



# RIERA

Anselm Clavé, 8 i 16





# FUTBOL JUVENIL

**CALDAS**  
**1**  
**AT. VALLES**  
**1**

*No es justo el resultado*

No señores, no es justo el resultado de 1-1 ya que el Atlético ha jugado un gran partido consiguiendo su gol cuando transcurría el minuto 30 del primer tiempo obra de Gila, llevando además de cabeza siempre al Caldas, consiguiendo éstos el gol del empate en clarísimo fuera de juego y cuando sobrepasaban seis minutos del final del partido; inadmisiblemente, sólo por éste hecho el árbitro del encuentro no merece siquiera que se le publiquen sus apellidos en éste espacio.

Hubiera sido una victoria doble meritoria ya que el Caldas era el líder del grupo.

Poco hay que destacar en el Atlético ya que todos han jugado suficiente para lograr un bloque, que ha de seguir así, más buenos resultados obtendrán en lo sucesivo.

Un Cronista

**AT. VALLES**



**CASTELLAR**



El At. del Vallès ha tenido hoy a un equipo muy correoso y duro de pelar; tan duro, que pelarlo no ha podido, teniendo que conformar con el empate y gracias, ya que el Castellà ha disfrutado de más

ocasiones de gol que los locales principalmente en el segundo tiempo.

Bien es verdad que el Atlético no ha podido contar con dos jugadores que habitualmente son titulares notando-

se notablemente; pues los principiantes en la Categoría Juvenil de los sustitutos haya hecho que le faltara al conjunto local algo suficiente para no cuajar la fuerza y peligrosidad a que nos tiene acostumbrados.

Arbitro: Sr. Real Font. Bien

At. Vallès: Carrillo, Juan, Mesas, Manolo, Rodríguez, (Plantada), Corbinos, Juste, Avellaneda, Herrero, Francisco y Saborit.

Castellà: Galera, González, Germa, Rocabert, Pérez, Permanyer, Marta, Castro, Fernández, Del Valle y Palma.

Un Cronista

## Partido benéfico a PARRA



Vicente Parra «Vicent» o «Parrilla» como así se le denominaba, a el excanovellense, que estas dos últimas temporadas, jugaba defendiendo los colores del At. Vallès, se ha visto apeado de su jobi, como lo era para él, el futbol; debido a una fortuita lesión en la práctica de este deporte. Y esta es la noticia, ya que el próximo día 8 de diciembre, se jugará un partido benéfico a cargo del Canovellas y un equipo aún por designar, donde se espera que todos los simpatizantes, se unan en el campo, para dar la despedida, del futbol activo, al que todo lo diera, vistiendo los colores canovellenses. En la imagen lo vemos formar en el once inicial en uno de sus últimos partidos jugados con el Canovellas.



## ACCIDENTE DEPORTIVO

Lamentable accidente, del jugador del Canovellas Godino y su señora, cuando se dirigían el pasado viernes día 11 a las 5 de la mañana a SATI; empresa en la que trabajan ambos. Debido a la niebla que había a esa hora, cuando se disponían a adelantar a un camión. Teniendo que ser trasladados ambos, a la Policlínica del Vallès, siendo gravísima su situación, en el momento que redactamos la noticia.

RAFEL

**Seadic.**

Santa Elizabet, 11  
(C/ Corró)  
Tel. 870 84 11  
GRANOLLERS



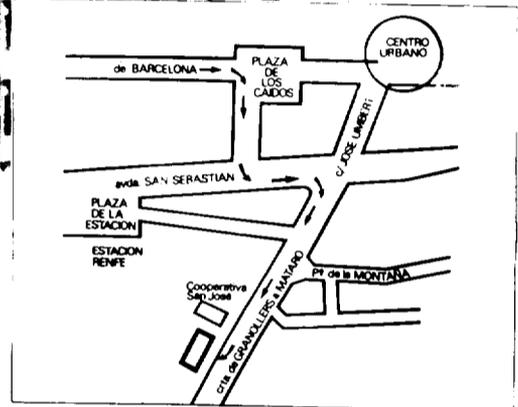
## PINTORES VERGOS

Venta de PISOS en C/. Pintores Vergos Nº 8

3 Habitaciones, cocina, comedor-estar, baño completo y terraza.  
TODO DE 1ª CALIDAD.

**DIGANOS UDS. LA ENTRADA Y EL RESTO A CONVENIR HABITABLES EN EL ACTO.**

# HAY MUCHAS RAZONES DE PESO PARA COMPRAR ESTE PISO



## ESTAS SON LAS RAZONES DE PESO:

**LOCALIZACION.** Nuestros pisos de la calle **José Humbert, 130** están en zona alta y considerada como la más sana de Granollers.

**SOL-LUZ.** La distribución del piso, permite que esté inundado de estos dos bienes tan codiciados: la luz y el sol.

**DISTRIBUCION.** Creemos haber acertado plenamente. Observe el plano adjunto. Mejor aún, pase a visitarnos en la propia obra. Quedará gratamente satisfecho.

**GARAJE.** No podría concebirse un edificio actual sin pensar en la necesidad perentoria de garaje.

CONSTRUCCIONES EUROGAR, S. A., ha destinado dos plantas a este fin, con cabida para 75 coches.

**PRECIO - CONDICIONES.** El precio es realmente tentador, considerando la

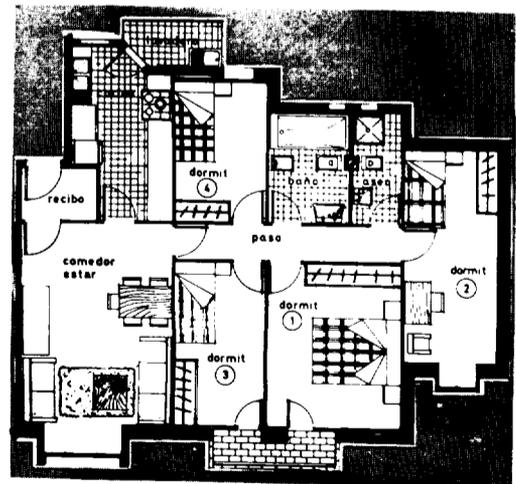
calidad y los acabados del edificio. Las condiciones de adquisición las estudiaremos conjuntamente y llegaremos a un acuerdo.

**INVERSION.** La continua pérdida de valor del dinero, y la constante subida de materiales recomienda efectuar la compra de un piso **ahora**. No demore más la decisión de adquirir. Hágalo antes de inminentes subidas. Aunque un piso esté sin terminar, le respetaremos el precio comprometido en el momento de la transacción **Y AHORRARA DINERO.**

Pero ante todo, visítenos sin compromiso. Compruebe las garantías que le ofrecemos y lo provechoso que resulta comprar con precio de hoy, el piso del que gozará a principios del año próximo.

## Y ESTE ES EL PISO

- 4 dormitorios
- 1 baño y 1 aseo
- Amplio comedor-sala
- Calefacción individual
- Garaje opcional en el propio edificio
- En edificio aislado
- Local comercial de 680 m<sup>2</sup> planta baja



**NO DEMORE SU VISITA A JOSE HUMBERT, 130 - (Carretera de Granollers a Mataró)**



## CONSTRUCCIONES EUROGAR S.A.

Mallorca, 319, pral. 2.<sup>a</sup> - Barcelona-9 - Tels. 257 26 87 - 207 02 01-54

**¡NUEVO MODELO!**

Ahora con tracción delantera ó  
trasera y con posibilidad de mayor  
carga ( 990 ó 1.150 Kgs. )

**EBRO F-260**

FURGONETA



**Venta y Servicio Oficial**

**Auto Granollers, S. L.**

**Ctra. Masnou a Granollers, Km. 12'200 - Tel. 870 01 50 - GRANOLLERS**